



Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge/QTY.	Art.-Nr/No.
1	Antriebswelle (bis Maschinen-Nr. 15069)	Driving shaft (until machine no.15069)	1	FF56701
	Antriebswelle (ab Maschinen-Nr. 15070)	Driving shaft (sine machine no.15070)	1	FF56785
2	Rillenkugellager	Ball bearing	1	FF56702
3	Wellendichtring	Gasket	1	FF56703
4	Sicherungsring	Protection ring	1	FF56704
5	Rillenkugellager	Ball bearing	1	FF56705
6	Sicherungsring	Thrust ring	1	FF56706
7	Passscheibe	Disc	1	FF56707
8	Tellerfeder	Spring	1	FF56708
9	Bremsegment (bis Maschinen-Nr. 15069)	Brake segment (until machine no.15069)	1	FF56709
	Bremsegment (ab Maschinen-Nr. 15070)	Brake segment (sine machine no.15070)	1	FF56786
10	Kupplungszahnrad	Coupling gear	1	FF56710
11	Passscheibe	Disc	1	FF56711
12	Passscheibe	Disc	1	FF56712
13	Druckscheibe (bis Maschinen-Nr. 15069)	Disc (until machine no.15069)	1	FF56713
	Druckscheibe (ab Maschinen-Nr. 15070)	Disc (sine machine no.15070)	1	FF56787
14	Innensechskantschraube	Hexagon socket head cap screw	1	FF50114
15	Linsenblechschaube	Screw	1	FF56715
16*	*wird ersetzt durch / to replace with Pos.-Nr./ no.: 63,64,65,66,67,68,69,70			
17	Dichtring	Seal ring	1	FF56717
21	Schalthebel (bis Maschinen-Nr. 1639)	Switch lever (until machine no. 1639)	1	FF56721
22	Passscheibe (bis Maschinen-Nr. 1639)	Disc (until machine no. 1639)	1	FF56722
23	Passscheibe (bis Maschinen-Nr. 1639)	Disc (until machine no. 1639)	1	FF56723
24	Federwellscheibe (bis Maschinen-Nr. 1639)	Spring disc (until machine no. 1639)	1	FF56724
25	Flachkopfschraube (bis Maschinen-Nr. 1639)	Screw (until machine no. 1639)	1	FF56725
26	Rillenkugellager	Ball bearing	1	FF56726
27	Vorgelegewelle	Back-gear shaft	1	FF56727
28	Zahnrad	Gear	1	FF56728
29	Gleitlager	Sleeve bearing	1	FF56729
30	Vorgelegewelle	Back-gear shaft	1	FF56730
31	Passfeder	Spring	1	FF56731
32	Doppelzahnrad	Double gear	1	FF56732

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge/QTY.	Art.-Nr/No.
34	Flachdichtung	Seal	1	FF56734
35	Zylinderstift	Pin	1	FF56735
36	Motordeckel	Motor cover	1	FF56736
37	Ritzel	Pinion	1	FF56737
38	Rillenkugellager	Ball bearing	1	FF56738
39	Lüfter	Fan	1	FF56739
40	Anker komplett 230V	Armature complete 230V	1	FF56740
	Anker komplett 110V	Armature complete 110V	1	FF56780
41	Isolerring	Insulating ring	1	FF56741
42	Rillenkugellager	Ball bearing	1	N60002RS
43	Luftleitring	Air guide ring	1	FF56743
44	Schraube 4,0 x 80 DIN 96 Galv	Screw 4,0 x 80 DIN 96	1	FF56744
45	Feld komplett 230V	Field complete 230V	1	FF56745
	Feld komplett 110V	Field complete 110V	1	FF56781
46	Motorgehäuse	Motor case	1	FF56746
47	Kohlebürste	Brush	1	FF56747
48	Kohlehalter 230V	Brush holder 230V	1	FF56748
	Kohlehalter 110V	Brush holder 110V	1	FF56782
49	Kohlehalterdeckel	Brush holder cover	1	FF56749
50	Linsenblechschraube	Screw	1	FF56750
51	Kabel mit PRCD-Schalter 10mA ab Serien-Nr. 11687	Cord with PRCD-switch 10mA after Seriell-No. 11687	1	FF35038
	Kabel mit FI-Schalter 230V, 10mA	Cord with FI-switch 230V, 10mA	1	FF35033
	Kabel mit FI-Schalter 110V	Cord with FI-switch 110V	1	FF56783
52	Knickschutztüle	Bend protection	1	FF56752
53	Linsenblechschraube	Screw	1	FF56753
54	Kabelbrücke	Cable connection	1	FF56754
55	Kondensator	Capacitor	1	FF56755
56	Spatengriff am Motorende	Spate grip	1	FF56756
57	Linsenblechschraube	Screw	1	FF56757
58	Linsenblechschraube	Screw	1	FF56758
59	Schalter	Switch	1	FF56759
60	Elektronischer Regler 230V	Electronical regulator 230V	1	FF56760
	Elektronischer Regler 110V	Electronical regulator 110V	1	FF56784
61	Handgriff	Grip	1	FF56761
62	Griffverlängerung	Grip extension	1	FF56762
63	Schaltgriff	Switch grip	1	FF56763
64	O-Ring	O-Ring	1	FF56764
65	Schalthebel komplett	Switch lever complete	1	FF56765
66	Sicherungsring	Thrust ring	1	FF56766
67	Kugel	Ball	1	FF56767
68	Druckfeder	Tension spring	1	FF56768
69	Spannhülse	Tension sleeve	1	FF56769
70	Getriebegehäuse	Gear-box	1	FF56770
71	Distanzring (ab Maschinen- Nr.: 3288)	Distance ring (since Machine no.: 3288)	1	FF56776
	Sicherungsring (bis Maschinen- Nr.: 3287)	Thrust ring (until machine no. 3287)	1	FF56771
72	Passscheibe	Disc	1	FF56707
73	Passscheibe	Disc	1	FF56773
74	Wellendichtring	Gasket	1	FF56774
76	Wasseranschlusschlauch	Water hose	1	FF35301

WICHTIG! Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelkheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile.

Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15

IMPORTANT! To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelkheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts.

Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

Tel. +49 6195 99 52 14 Fax: +49 6195 99 52 15